

*Returns and Reports Deposited with the
Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41 (1), namely:

By Mr. Fox, a Member of the Queen's Privy Council,—Copy of contracts, pursuant to subsection 20 (3) of the Royal Canadian Mounted Police Act, chapter R-9, R.S.C., 1970, entered into between the Government of Canada and (1) Province of Prince Edward Island.—Sessional Paper No. 302-1/273;

(2) the Municipalities of Watrous, Kamsack, Meadow Lake, Wadena, Battleford, Lanigan, Unity, Gravelbourg, Creighton, Biggar and Maple Creek in the Province of Saskatchewan.—Sessional Paper No. 302-1/274B; and

(3) the Municipalities of Parrsboro, Pictou, Windsor, Port Hawkesbury, Liverpool, Oxford, Yarmouth and Shelburne in the Province of Nova Scotia.—Sessional Paper No. 302-1/275A.

By Mr. Whelan, a Member of the Queen's Privy Council,—Copies of Report of the Canadian Turkey Marketing Agency for the year ended December 31, 1976, together with financial statements and the auditor's report thereon, pursuant to section 31 of the Farm Products Marketing Agencies Act, chapter 65, Statutes of Canada 1970-71-72. (English and French).—Sessional Paper No. 302-1/434.

At 10.24 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 11.00 o'clock a.m., pursuant to Standing Order 2 (1).

*États et rapports déposés auprès du Greffier
de la Chambre*

Les documents suivants, remis au Greffier de la Chambre, sont déposés sur le Bureau de la Chambre, conformément aux dispositions du paragraphe (1) de l'article 41 du Règlement, savoir:

Par M. Fox, membre du Conseil privé de la Reine,—Copies (en anglais) d'accords entre le gouvernement du Canada et (1) le gouvernement de la province de l'Île du Prince-Édouard, conformément au paragraphe (3) de l'article 20 de la Loi sur la Gendarmerie royale du Canada, chapitre R-9, S.R.C., 1970. (Document parlementaire n° 302-1/273);

(2) les municipalités de Watrous, Kamsack, Meadow Lake, Wadena, Battleford, Lanigan, Unity, Gravelbourg, Creighton, Biggar et Maple Creek, dans la province de la Saskatchewan. (Document parlementaire n° 302-1/274B);

(3) les municipalités de Parrsboro, Pictou, Windsor, Port Hawkesbury, Liverpool, Oxford, Yarmouth et Shelburne, dans la province de la Nouvelle-Écosse. (Document parlementaire n° 302-1/275A).

Par M. Whelan, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport (en français et en anglais) de l'Office canadien de commercialisation du dindon, y compris les états financiers ainsi que le rapport des vérificateurs y afférent, pour l'année civile 1976, conformément à l'article 31 de la Loi sur les offices de commercialisation des produits de ferme, chapitre 65, Statuts du Canada 1970-1971-1972. (Document parlementaire n° 302-1/434).

A 10 h. 24 du soir, la Chambre s'ajourne à demain, à onze heures du matin, en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 2 du Règlement.